

Multa Municipal de Beneficencia - Plaza de Tarifa -  
A los Señores Presidente y Vocales de igual Corporacion  
de los pueblos por donde transitaré Juan Salas Jurado  
de Boria del Rio en la Provincia de Sevilla, casado con  
Encarnacion Jimenez, oficio de Camero, con 47 años - Le  
hace presente que sale de esta Ciudad enfermo de la  
vista para Malaga, socorrido con la limosna q ha  
gaje que acostumbra en esta Santa Casa de Tarifa  
9 de Mayo de 1867 - El Presidente - Sebastian Salas  
mayor - El Secretario - Joaquin Abreu  
Es copia de su original con quien concuerda el cual me  
ha sido espido por el pobre



Alcaldia Corregimiento de Cadix = Por constarme  
la pobreza de Ramon Maceda Lopez y de su mujer  
que pasan a Carratraca, les expido la presente carta  
de Caridad, rogando a los Señores Alcaldes de los  
pueblos del tránsito les faciliten socorros y el bagage  
correspondiente. Cadix 18 de Mayo de 1867 = P D =  
La Madrid

Es copia de un original con quien concuerda el cual me ha  
sido enviado por el pobre expresado en la antecedente carta de  
caridad al que se la devuelve y firma por su recibí; y para  
que conste pongo la presente que visada por el Sr. Alcalde  
firmo en Marbella a veinte y siete de Mayo de mil ochocientos  
sesenta y siete =

Recibi el original

Ramon Maceda



Alcaldia Constitucional de Manilva = N.º 198 =  
Beneficencia = Los Sres. Alcaldes de los pueblos del  
tránsito hasta la Capital se serviran admitir en  
sus establecimientos y recorrer con la limosna de  
costumbre y bagage al Octogenario Fran.º Molina  
Prieto que por virtud de orden del Sr. Gober-  
nador de esta Provincia fecha 23 del actual, pasa  
a la Casa de Misericordia de ella = Dios que á V.º  
mº a.º = Manilva 25 de Mayo 1867 = Fran.º Sruela  
Es copia de un original con quien concuerda el cual me  
ha sido escrito por el pobre expreso en la antecedente  
carta de caridad que le devolví, no firmando su recibo  
por expresar no saber lo hace á un ruego un testigo,  
y para que conste pongo la presente que pasada por el  
Sr. Alcalde firmo en Marbella á veinte y siete de Mayo  
de mil ochocientos sesenta y siete =  
Recibo el orig. como fgo.



*[Faint, mostly illegible handwritten text in Spanish, likely bleed-through from the reverse side. Some words like "Alcaldia" and "Beneficencia" are faintly visible.]*

Alcaldia Constitucional de Manila = Beneficencia =  
Los Sres Alcaldes de los pueblos del tránsito hasta la  
Capital se servirán admitir en sus establecimientos  
beneficos y socorrer con sus limosnas y bagages  
a Dolores Dominguez Gonzalez pobre Sotucagenaria  
que de orden del Excmo Sr Gobernador desta Provin-  
cia fecha 23 del actual pasa a la Casa de Misericordia  
de ella = Dios que a VV. m<sup>da</sup> = Manila 25 de Mayo  
de 1864 = Fran<sup>co</sup> Siruela



El Comandante General de la Plaza de Ceuta D. Tor. de  
Orive y Lamo de = N.º 1117 = Concedo libre y seguro  
pasaporte al Teniente del Regim.º Inf.º fijo de esta Plaza Don  
Buenaventura Genis y Genis, que con un Sargento segundo, un  
Cabo y seis Soldados del citado cuerpo, otro Sargento segundo, un  
Cabo y cuatro Soldados del de Borbon, un Cabo y dos Soldados del 5.º  
de Artillería de a pie y un Soldado de Obreros de Ingenieros  
marcha a Alhama, en la provincia de Granada con objeto de  
hacer uso de los baños medicinales: le acompaña su Señora  
y una niña de menor edad. Se le permitiera el embarque.  
Por tanto ordeno y mando a los Jefes Militares y Autoridades Civi-  
les sujetas a mi jurisdicción, y a los que no lo están pido y encargo  
no le pongan impedimento alguno en su viaje, antes bien le  
faciliten los auxilios de = Dado en Ceuta a veinte y cuatro de  
Mayo de mil ochocientos sesenta y siete = Orive = El Co-  
mandante Jefe de E.º = Patricio O'Neales

Y copia de su original con quien concuerda el cual me ha sido  
reivido por el Caballero Teniente aprehendido en el pasaporte  
que antecede al que se lo devolvi y firma por su recibo; y  
para que conste pongo la presente que visada por el Tor.  
Alcalde firmo en Marbella a treinta de Mayo de mil ocho-  
cientos sesenta y siete =

Recibi el original

Benigno Genis



El Comandante General de la Plaza de Cúcuta = N.º 448 =  
Concedo libre y seguro pasaporte a Pascual Casanovi Pascual  
Soldado, de la 1.ª Compañía del 2.º Bón. del Regim.º Inf.ª de  
Borbon N.º 1.º para Horn Bermeja (Baragosa) en uso de cua-  
tro meses de licencia por enfermo. Se le permitirá de em-  
barque = Por tanto ordeno y mando a los Jefes militares  
y autoridades civiles sujetas a mi jurisdicción, y a los  
que no lo están pido y encargo no le pongan impedimento  
alguno en su viaje, antes bien le faciliten los auxilios de =  
Dado en Cúcuta a trece de Mayo de mil ochocientos sesenta  
y siete = Orive = El Comandante Jefe de P.º = Patricio O'Neale =



Junta Municipal de Beneficencia - Ciudad de  
Algeiras - Por constarnos que Pio Ortega Valer  
es pobre de solemnidad, y necesitando pasar á los  
baños de Alhama á curarse sus padecimientos  
después de haberle socorrido con la limosna de  
costumbre y provisto de un bagaje menor por  
imposibilidad de hacerlo pedimos á Vds en nom-  
bre de Dios nuestro Señor que yenda camino recto  
de - Dada en el Hospital de Caridad de Algeiras  
á 13 de Mayo de 1867 - El Presidente - I. de Segura -  
El encargado de dicho Hospital - Pedro Valdes -





Se de muer de  
N. se sirva dar su supe-  
rior orden para que se  
me facilite un bagage  
mayor para Suengirota  
con el fin de conducir  
efectos del Ep<sup>o</sup>. a la Ca-  
pital; el cual se halla-  
ra en la casa cuartel de  
esta Rada a las 5 de la  
mañana del dia viniente  
ro.

Dios que. a l. m. a.  
Marbella 18 Mayo 1867  
A. T. C. H.

*Jose Hidalgo*

Señor Alcalde 1.º Com. de esta Ciudad





Así como me he de ir  
de Lima dar sus ór-  
denes para que al día  
22 de acaballero José  
Sanchez Estor, que por ta-  
sa enferma al hospital  
de la Ciudad de Malaga  
le facilite un bagaje  
menor para la travesía  
de la mañana del  
siguiente día hasta la  
Villa de Coim-  
bras, que a las 10 de  
Mañana 22 de Mayo de  
1867.

Yo el Jefe  
Acor, Carlos  
Pantón

M. J. Mateo 1.º de esta Ciudad Malaga,  
M. J.



Alcaldia Constitucional de Estepona = Sección 2.<sup>a</sup> =  
Negociado 2.<sup>o</sup> = Beneficencia = Constando a mi  
autoridad la suma pobreza y enfermedad, que  
aqueja a Manuel Almagro Mimoro, y teniendo que  
pasar a la Ciudad de Malaga sujeto a la vigilancia  
del Excmo. Sr. Gobernador de la Provincia, sale de esta  
Villa para dicha Capital socorrido con dos r.<sup>os</sup> dia-  
rios y auxiliado con un bagage menor satisfechos  
de los fondos de beneficencia; y suplico a los Tres  
Alcaldes del transito se sirvan disponer sea socorrido  
y auxiliado de la misma manera al bien de la hu-  
manidad = Dios que a V.S.S. m. p. = Estepona 22 de Mayo  
de 1867 = El Presidente de Benef.<sup>a</sup> = Hildefonso Hernandez de Casas.  
Es copia de un original con quien concuerda el cual me  
ha sido escrivido por el interesado al que se le devolvi y  
firma por su recibo; y para que conste pongo la pre-  
sente que visada por el Sr. Alcalde firmo en Mar-  
bella a veinte y tres de Mayo de mil ochocientos sesenta  
y siete =  
Recibi el original

Man. Almagro  
Mimoro



Junta Municipal de Beneficencia de la Ciudad  
de Marbella = Por constarnos la imposibilidad  
física y suma indigencia del pobre de solemnidad  
Antonio Lorente Peral natural y vecino de Monda  
que procedente de la Sala enfermería establecida en  
esta Ciudad sale de la misma para la de Málaga  
con objeto de medicarse en el Hospital General de  
la Provincia, le facilitamos la presente con el auxilio  
de bagage y el Socorro de costumbre y pedimos a los  
Sres Alcaldes de los pueblos del tránsito le suministren  
iguales recursos hasta llegar a su destino, pues en ello  
ejerceran un acto de Caridad y filantropía muy re-  
comendable para con su Divina Magestad = Dada  
en Marbella a veinte y cinco de Mayo de mil ochocientos  
sesenta y siete = El Alcalde Presd<sup>te</sup> = Fran. <sup>co</sup> Rosado y  
Campoy = El vocal Secret.<sup>o</sup> = P<sup>o</sup> = Joie M.<sup>o</sup> Pérez =

Es copia de un original con quien concuerda el cual me ha  
sido esusado por el pobre expregado en la antecedente carta de  
Caridad al que se lo devolvi, no firma su recibo por expresar  
no saber, lo hace un testigo, y para que conste pongo la presente  
que visada por el Sr. Alcalde firmo en Marbella a veinte y cinco  
de Mayo de mil ochocientos sesenta y siete =

Recibi el orig. como Ego.  
por el pobre Ant.<sup>o</sup> Lorente



El Comandante General de la Plaza de Ceuta Don Jose de Orive y Sanz de = N.º 927 = Concedo libre y seguro pasaporte a Rafael Utrech Soldado de la 6.ª Compañia del 1.º Bat. del Regim.º Infanteria Dijo a esta Plaza para Malaga en uso de cuatro meses de licencia que le he concedido para restablecer su salud. Se le permitira el embarque = Por tanto ordeno y mando a los Jefes Militares y Autoridades Civiles sujetas a mi jurisdiccion y a los que no lo estan pido y encargo no le pongan impedimento alguno en su viage, antes bien le faciliten los auxilios de = Dado en Ceuta a dos de Mayo de mil ochocientos sesenta y siete =

Orive = El Comandante Jefe de E. M. Patricio Oñate = Es copia de su original con quien concuerda el cual me ha sido enviado por el individuo comprendido en el pasaporte que antecede al que se lo devolvi y firma por su recibo. Y para que conste pongo la presente que visada por el Sr. Alcalde firmo en Marbella a ocho de Mayo de mil ochocientos sesenta y siete = Recibi el orig.º

Rafael Utrech Arroyo



El Comandante General de la Plaza de Ceuta D. Jose  
de Orive y Sane D<sup>e</sup> = N<sup>o</sup>. 864 = Concedo libre y  
seguro pasaporte a Gerbasio Basora Prunera, Sol-  
dado de la 8<sup>a</sup> Compañia del 1.<sup>o</sup> Bón del Regimiento fijo  
de esta plaza para Barcelona, en uso de cuatro meses  
de licencia que le he concedido para restablecer su sa-  
lud: Se le permitira el embarque - Por tanto ordeno y  
mando a los Jefes Militares y Autoridades civiles  
sujetas a mi jurisdiccion, y a los que no lo estan pido  
y encargo no le pongan impedimento alguno en su viaje  
antes bien le faciliten los auxilios D<sup>e</sup> = Dado en Ceuta  
a veinte y seis de Abril de mil ochocientos sesenta y  
siete = Orive = El Comandante Jefe de G<sup>ta</sup> = Patricio O'Hale

Es copia de su original con quien concuerda el cual me ha  
sido enviado por el individuo comprendido en el pasaporte que  
antecede al que se lo devolvi y firma por su recibida, y para  
que conste ponga la presente que visada por el Sr. Alcalde  
firmo en Marbella a ocho de Mayo de mil ochocientos  
sesenta y siete =

Escribi el original  
Gerbasio Basora

May 1827



2

44

1

Mr.

12a

1



Recibí el orig. como tgo.  
 Por el pobre Gregorio Martínez  
 el Sr. Alcalde firmo en Marbella á seis de Mayo  
 de mil ochocientos sesenta y siete =  
 Es copia de su original con quien concuerda el cual  
 me ha sido servido por el pobre expresado en la an-  
 tecedente carta de caridad que le devolvi no firma  
 su recibo por expresar no saber lo hace un testigo,  
 y para que conste pongo la presente que visada por  
 el Sr. Alcalde firmo en Marbella á seis de Mayo  
 de mil ochocientos sesenta y siete =  
 Recibí el orig. como tgo.  
 Por el pobre Gregorio Martínez

Gobierno de la Provincia de Malaga = Los Sres.  
 Alcaldes de los pueblos desde esta Ciudad á la Isla  
 de San Fernando en la provincia de Cadix, se ser-  
 viran socorrer con dos reales diarios y facilitar  
 un bagage al pobre enfermo portador de esta carta  
 de caridad Gregorio Martinez Gonsales que se di-  
 rige al indicado punto de donde es natural por  
 carecer en esta provincia de medios con que sub-  
 sistir = Malaga á seis de Mayo de 1867 = El Gober-  
 nador = Joaquin Monro

Es copia de su original con quien concuerda el cual  
 me ha sido servido por el pobre expresado en la an-  
 tecedente carta de caridad que le devolvi no firma  
 su recibo por expresar no saber lo hace un testigo,  
 y para que conste pongo la presente que visada por  
 el Sr. Alcalde firmo en Marbella á seis de Mayo  
 de mil ochocientos sesenta y siete =

Recibí el orig. como tgo.  
 Por el pobre Gregorio Martínez

Mayo 1867



Junta Municipal de Beneficencia de la Ciudad  
de Marbella. Por constarnos la imposibilidad  
por la y suma indigencia de la pobre de so-  
lemidad Francisca Merdia Hernandez  
vecina de esta Ciudad, que sale de ella para  
la de Malaga a curarse de sus dolencias en el  
Hospital General de la Provincia, le facilitamos  
la presente con el auxilio de bagage y el so-  
corro de costumbre, y pedimos a los Señores  
Alcaldes de los pueblos del transito le suministren  
los mismos recursos hasta llegar a su destino, pues  
en ello ejerceran un acto de caridad y filantro-  
pia muy recomendable para con su Divina  
Majestad. Dada en Marbella a primero de  
Mayo de mil ochocientos sesenta y siete =  
El Alcalde Presd<sup>te</sup> = Fran.º Rosado y Campoy =  
El Vocal Secretario = PO =

Es copia de su original con quien concuerda el cual  
me ha sido escrito por la pobre de Solemnidad, apre-  
sada en la antecedente carta de caridad, a la que se la  
devolvi no firma su recibo por expresar no saber, lo  
hace a sus ruegos un testigo, y para q<sup>d</sup> conste pongo la  
presente q<sup>d</sup> es dada por el Sr. Alcalde firmo en Mar-  
bella a primero de Mayo de mil ochocientos sesenta y siete =

Recibi el orig. por la pobre de  
Solemnidad Fran.ª Merdia Hernandez

Mayo 1867



[illegible]

H. Spencer

Andres Delo  
Pantone

For. Alcala 1.º de este Ciudad (Marbella),





Santiago Gosal, suceso del regimiento de  
Malaga que se halla de paso en esta plaza  
con se halla algo indispuesto para continuar  
su viaje a pie y resuelta a la de un baxel  
Marbella sobre de Junio de mil ochocientos sesenta  
y siete. El medico titular  
P. Sotillo



James G. Thompson

*[Faint, illegible handwriting, possibly bleed-through from the reverse side of the page.]*

This image shows a blank, aged, cream-colored page, likely an endpaper or flyleaf of a book. The paper has a slightly textured appearance with some minor creases and discoloration, characteristic of old paper. In the upper right corner, there is faint, illegible handwriting, which appears to be bleed-through from the reverse side of the page. The overall tone of the page is a warm, off-white or light beige.





Miguel Rodríguez Prieto soldado del tercer batallón  
del fijo de centinela a la de un badajo por hallarse  
imposibilidad para poder continuar en viaje a pie  
Marbella once de Junio de mil ochocientos sesenta y siete  
el mediano titular

B. Solís



Mamel San Nicolas, soldado del segundo  
batalion del fijo de cento hallandose a pie  
de los pies recueta sin bridaje para conti-  
nuar su viaje. Mas bella es de Potosi  
de mil ochocientos sesenta y siete.

et medicis titular

B. Sotile



Gobierno de la Provincia de Cadix = Prevengo á  
los Sres. Alcaldes de los pueblos de esta Provincia y  
ruego y encargo á los que no lo sean, se sirvan co-  
rrer con la limosna de dos reales diarios y bagage  
al pobre enfermo Miguel Vaca Gomez, que pasa  
desde San Roque á los baños de Alhama. = Cadix  
16 de Mayo de 1767 = Juan<sup>co</sup> Bremon

Es copia de un original con quien concuerda el cual me ha  
sido enviada por el pobre expresado en la antecedente carta  
de Caridad que le devolví y no firma su recibo por expresar  
no saber, lo hace un testigo; y para que conste pongo la pre-  
sente que enviada por el Sr. Alcalde firmo en Marbella á  
primero de Junio de mil ochocientos sesenta y siete  
Recibi el original como lego.  
Por el pobre Miguel Vaca Gomez



Gobierno de la Provincia de Malaga = Los Sres.  
Alcaldes de los pueblos del tránsito desde esta Ciudad  
a la de Cadix, se servirán socorrer con dos reales  
diarios y bagage a Rafael de Vienda Escobar, Soldado  
licenciado enfermo que se dirige a dicho punto donde  
tiene familia por carecer aquí de recursos para  
su subsistencia = Malaga 25 de Mayo de 1867 = P O =  
Rafael de la Guardia

Es copia de su original con quien concuerda el cual me  
ha sido escrito por el pobre expresado en la antecedente  
carta de Caridad que le devolví y firma por su recibo;  
y para que conste pongo la presente que revisada por  
el Sr. Alcalde firmo en Marbella a tres de Junio de  
mil ochocientos sesenta y siete.

Recibi el original

Rafael Vienda Escobar



Alcaldia Corregimiento de Cadix = Por constarme la  
pobrería de Ramon Maceda Lopez y de su mujer  
que pasan á Cádiz, les expido la presente carta  
de Caridad, rogando á los Tres Alcaldes de los pueblos  
del tránsito les faciliten socorros y el bagaje correspon-  
diente. Cadix 13 de Mayo de 1867 = P O = La Madrid =  
Alcaldia Constitucional de Cádiz 20 de Mayo de 1867 =  
No estando aun abierto estos baños los que no se abren hasta  
el 15 de Junio proximo ni admitiéndose pobres de Caridad  
hasta primero de Julio, sale el contenido en esta carta con su  
familia para Coín á fin de regresar á Cadix = P O = Joa-  
quin Duran. Srto =

Es copia de su original con quien concuerda el cual me ha sido  
devuelta por el pobre expreso en la antecedente carta de Car-  
idad al que se la devolví y firma por su recibo; y para  
que conste pongo la presente que virada por el Sr. Alcalde  
firmo en Marbella á tres de Junio de mil ochocientos sesenta y  
siete =

Recibi el original

Ramon Maceda



Interno de la Provincia de Malaga = Los Sres.  
Alcaldes de los pueblos del tránsito hasta Cadix via  
recta facilitaran el socorro de dos reales diarios y  
un bagage menor al pobre enfermo Don Campos Sal  
meron que regresa a dicha Ciudad a unirse a su  
familia = Luego a las Autoridades de fuera de la pro-  
vincia se sirvan prestar iguales auxilios al interesado  
durante su viage = Malaga 6 de Junio de 1867 = El  
Gobernador = P. O. = Rafael de la Guardia



Alcaldia Corregimiento de Malaga - N.º 658 -  
En atención al mal estado de salud y falta de recursos  
en que se encuentra Gabriel Alvarez para pasar a  
medicinarse a la Ciudad de Cadix he venido en con-  
cederle la presente Carta de Caridad y ruego a los  
Sres. Alcaldes del tránsito hasta dicha Ciudad se  
sirvan facilitarle un bagaje y los demás auxilios  
que sean de costumbre para su subsistencia - Dios que  
a V. S. muchos años. Malaga 4 de Junio de 1867 -  
Camorra



El Comandante General de la Plaza de Beuta =  
Núm. 1099 = Concedo libre y seguro pasaporte  
a Leonardo Fandos Martin Soldado de la 1.ª Com-  
pañia del P.º Bon del Regim.º Inf.º fijo de Sta  
Plaza para Taragora en uso de cuatro meses de  
licencia que le he concedido para restablecer su  
salud. Se le permitira el embarque = Por tanto ordeno  
y mando a los Jefes militares y autoridades Civiles su-  
jetas a mi jurisdiccion, y a los que no lo estan pido  
y encargo no le pongan impedimento alguno en su  
viage antes bien le faciliten los auxilios = De-  
Dado en Beuta a veinte y uno de Mayo de mil  
ochocientos sesenta y siete = Orine = El Coman-  
dante Jefe de la M.º = Patricio O'Neale =

Es copia de un original con quien concuerda el cual  
me ha sido cesivido por el individuo contenido en el pa-  
saporte que antecede al que se lo devolvi y firma por  
su recibo; y para que conste pongo la presente que vi-  
sada por el Sr. Alcalde firmo en Marbella a nueve  
de Junio de mil ochocientos sesenta y siete =  
Recibi el original

Leonardo Fandos



El Comandante General de la Plaza de Ceuta D. Jose  
de Orive y Sanz de = N.º 1240 = Concedo libre y segura  
pasaporte a Santiago Grajal Estella Soldado del Regim.<sup>to</sup>  
Infanteria fijo de esta Plaza para Malaga a incorporarse  
al de dicha Ciudad donde ha sido destinado por Real orden  
de 2 de Mayo ultimo = Por tanto ordeno y mando a los Jefes  
Militares y autoridades Civiles sujetas a mi jurisdiccion  
y a los que no lo estan pido y encargo no le pongan impedi-  
mento alguno en su viaje de Dado en Ceuta a tres de  
Junio de mil ochocientos sesenta y siete = Orive = El  
Comand. Genl. = Manuel Ley y Ley =

Es copia de su original con quien concuerda el cual me  
ha sido devuelto por el individuo comprendido en el ante-  
rior pasaporte al que se lo devolvi no firma su recibo por  
esprear no saber lo hace un testigo a su ruego; y para  
que conste pongo la presente que pasada por el Sr. Alcalde  
firmo en Marbella a once dias de Junio de mil ocho-  
cientos sesenta y siete =

Recibi el origl como testigo  
Por el Soldado Santiago Grajal